

ACADEMY  
HOBBY MODEL KITS

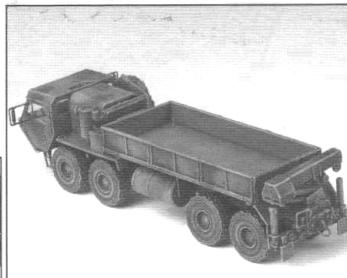
1/72 GROUND VEHICLE SERIES-10  
**U.S. M977 8x8 CARGO TRUCK**

13412



1/72nd Scale

미육군 M977  
8x8 카고 트럭



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instruction manual very carefully before you begin. Check the fit of each piece before cementing into place.  
- Do not use too much cement to join parts.  
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.

- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.  
- Teile vor dem Verkleben ungelöst zusammenhalten, um ihnen passgenau zu prüfen.  
- Klebstoff nicht zu dichten auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.

- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Lutzföhre, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen.

- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastikteile über den Kopf ziehen.

■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. -부품을 자를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다. -접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.  
-접착제가 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다. -애나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 청문을 열어 헬기 시키고 헬기 헬리한다. -사용 후 남은 품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>  
- ALLEGEEMENE HINWEISE  
- LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE  
- 開始する前に  
- 開始する前に

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- 組み立てる前に機械部品をお読み下さい。 - 部品をランナーから切りはずしは必要に応じてカッターを使用します。  
-溶剤を多すぎると落とすことがありますので、丁寧に落とすことをお勧めします。 - 塗装剤を少しでも使うことのできない仕様です。 - 着色する前に部品を合せて確認しておきます。  
-接着剤や塗料を使用する時ははつきりと手を洗って機械に汚さないよう、  
-組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

〈組み立てる前に〉

- 組み立てる前に機械部品をお読み下さい。 - 部品をランナーから切りはずしは必要に応じてカッターを使用します。  
-溶剤を多すぎると落とすことがありますので、丁寧に落とすことをお勧めします。 - 塗装剤を少しでも使うことのできない仕様です。 - 着色する前に部品を合せて確認しておきます。

-接着剤や塗料を使用する時ははつきりと手を洗って機械に汚さないよう、

・接着剤や塗料を使用する時ははつきりと手を洗って機械に汚さないよう、

・組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。



▲ 보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오.

- 조립하기 전에 취급 설명서를 꼭히 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품을 자를 때에는 해단번호를 확보한 뒤 니퍼 등으로 깨끗이 잘라 주십시오. 칼을 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우 손을 다치지 않도록 세심한 주의를 기울여 주십시오.
- 작은 부품 따위를 절대로 입에 넣지 마십시오. 잘못하여 심장 경지 질식 등의 위험이 있습니다. ● 자칫 막을 우려가 있으므로 제 4 미연의 어린이에게는 절대로 주지 마십시오.
- 걸리면 부상을 입을 수 있으므로 다른 사람에게 주의해 주십시오. ● 기능상 부득이하게 뛰어난 부분이 있을 수 있습니다. 취급 시 충분한 주의를 기울여 주십시오.
- 제품 및 부품은 깨끗한 다른 물체에 조립하고 남은 쓰레기는 분리하여 잘 버려 주십시오. ● 기능상 부득이하게 뛰어난 부분이 있을 수 있습니다.
- 제품 및 부품은 비닐봉지로 개봉 후 즉시 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 잘 버려 주십시오. 어린이가 뛰어들거나 얼굴을 덮을 경우 질식의 위험이 있습니다.
- 생활 및 접착제 위하여 모자를 도로 및 접착제 등을 사용할 때에는 청문을 열어 헬기 시키고 헬기 헬리한다.
- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before cutting a part off, secure the part number again and use proper tool such as ripper to cut it clearly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never put small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. ● Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off, trim it clearly to assemble and, the waste should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modeling colors or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.

주의  
WARNING!



찰개팅(다)  
Cement parts  
Ciment  
Kleber  
Pegar  
Colar  
Kleven



찰개팅(다)  
Do not cement  
Nicht kleben  
No pegar  
Não colar  
Nicht kleben



수반을 조립합니다.  
Repeat operation  
Vorhang wiederholen  
Repetir la operación  
Repetir a operação  
Repetir la operación



전시회를 즐깁니다.  
Decals  
Découpages  
Abzeichen



모터부를 넣습니다.  
Add weight  
Lester  
Gewicht



구멍이나 흙을 막으세요.  
Use filter  
Masquez les trous  
Scheren Sie Löcher ab



선택적 부품  
Optional parts  
Choix  
Auswahl  
Opcional  
Opção  
Opcional



다른 면도 조립합니다.  
Report for opposite side  
Répétition de la page  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite  
Repita a operação  
Repita a operação



구멍을 끓여줍니다.  
Report on page  
Répétition de la page  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite  
Repita a operação  
Repita a operação

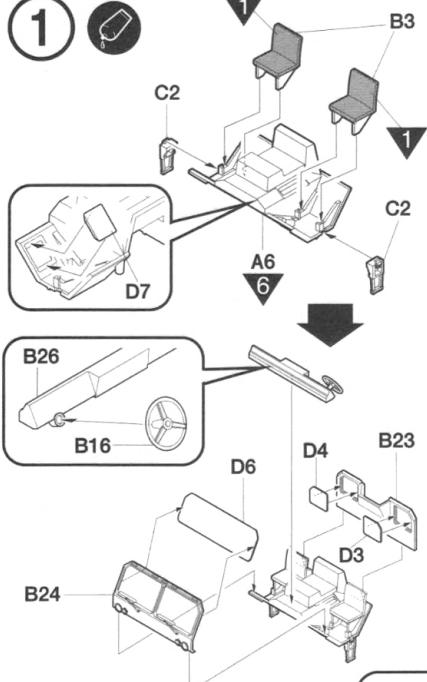


RJ(다)  
주의하세요  
Faire attention  
Hier Vorsicht

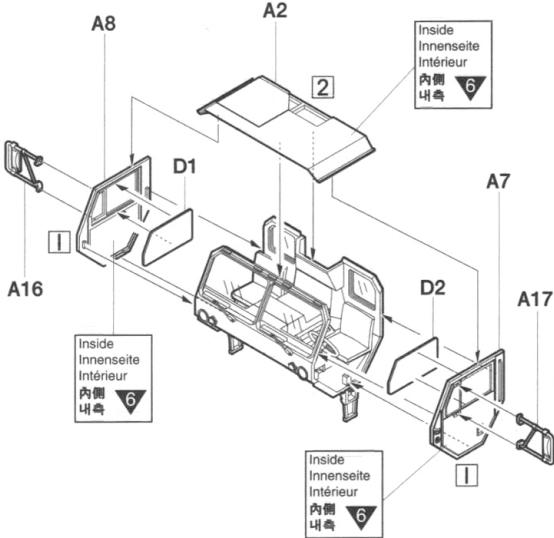


색칠 및 레이저 번호  
Painting and lacquer numbers  
Numéro de la liste de peintures  
Lackierschemanzahlen

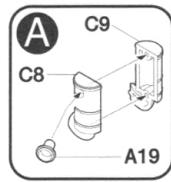
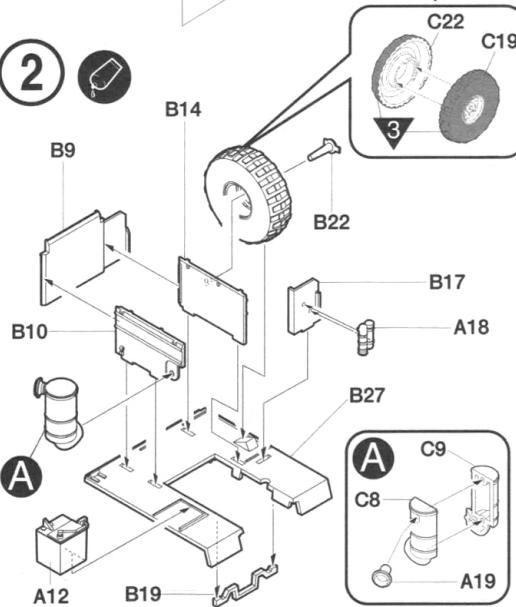
**1**



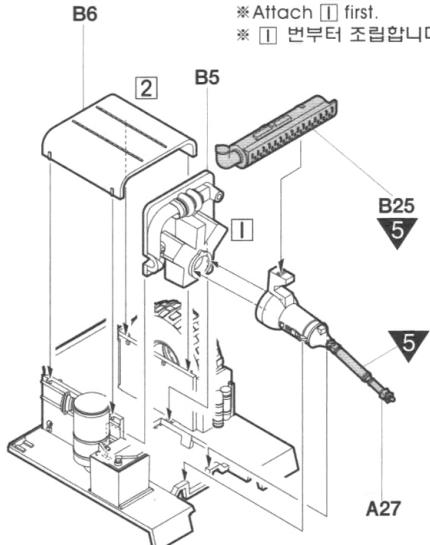
\* Attach 1 first.  
\* 1 번부터 조립합니다.

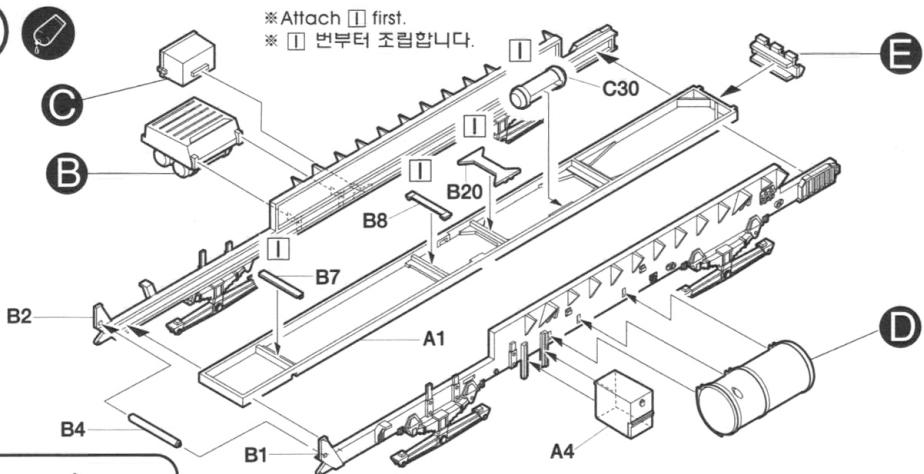
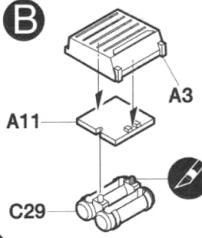
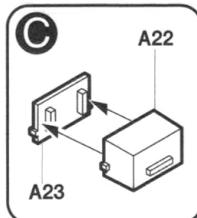
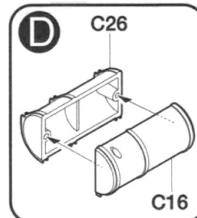
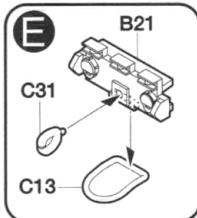
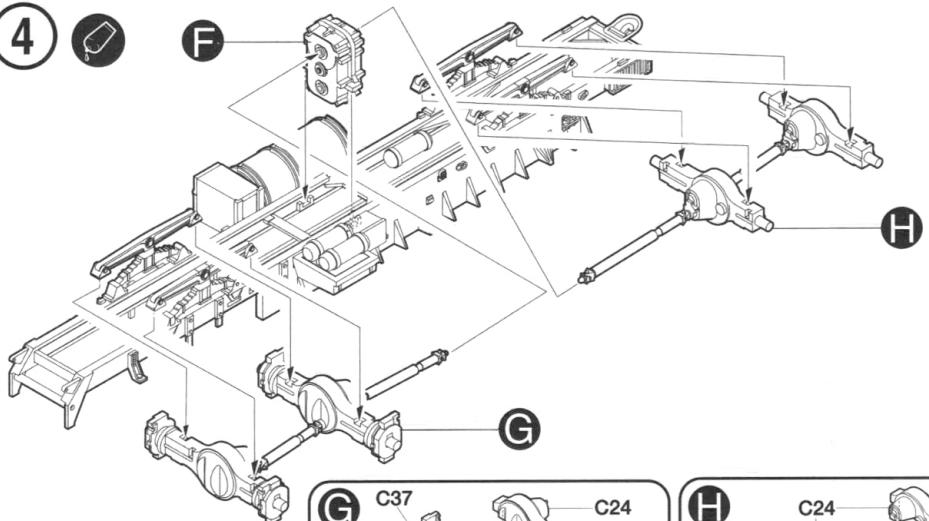
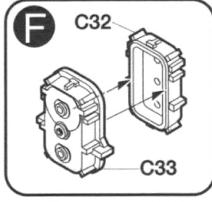
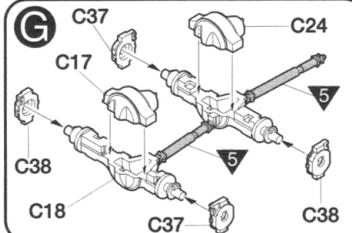
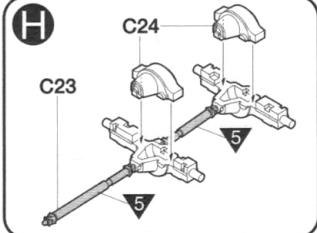


**2**

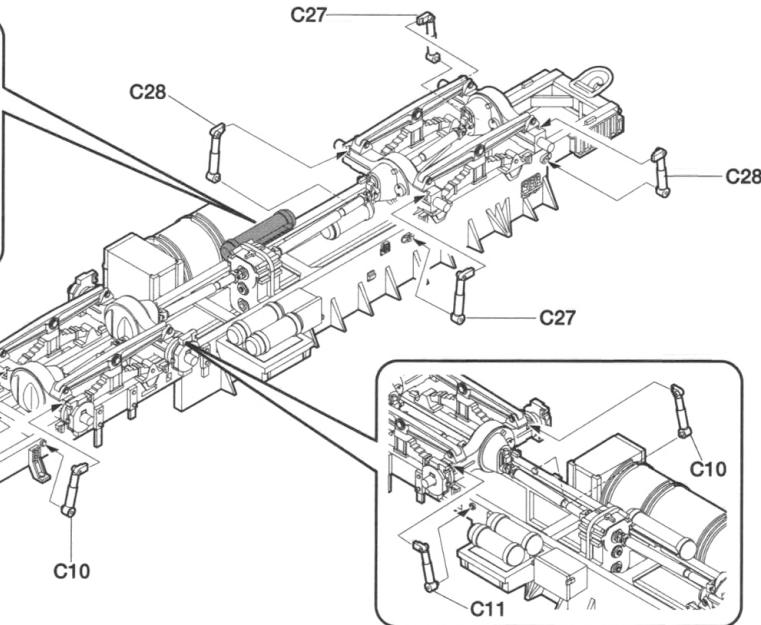
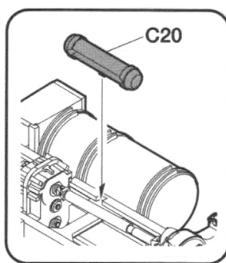
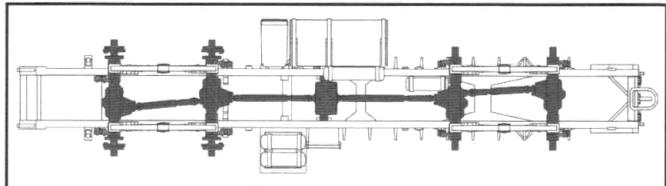


\* Attach 1 first.  
\* 1 번부터 조립합니다.

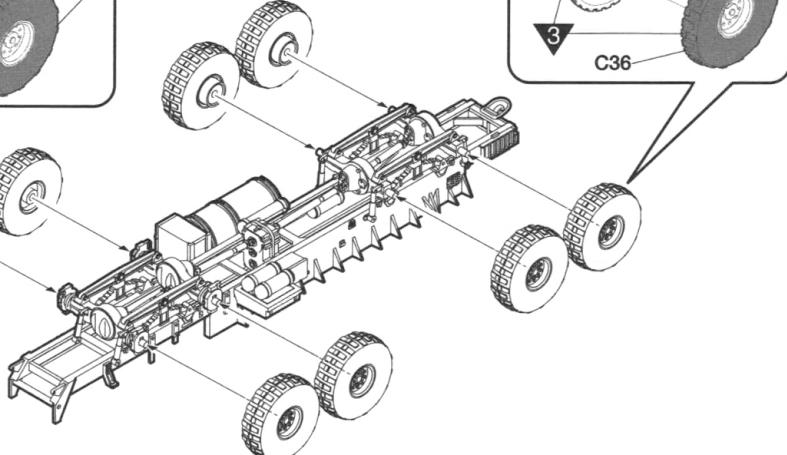
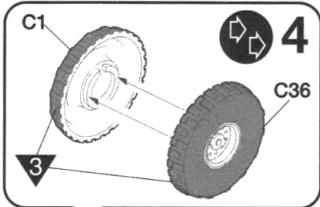


**3****B****C****D****E****4****F****G****H**

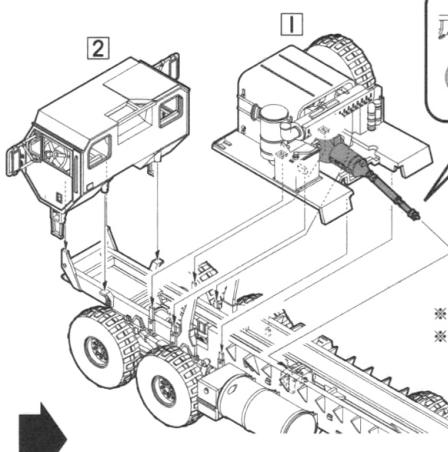
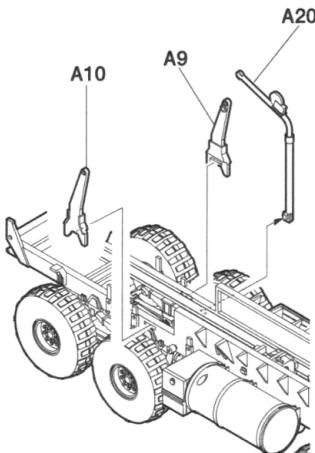
5



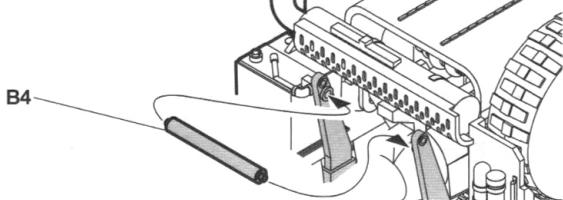
6



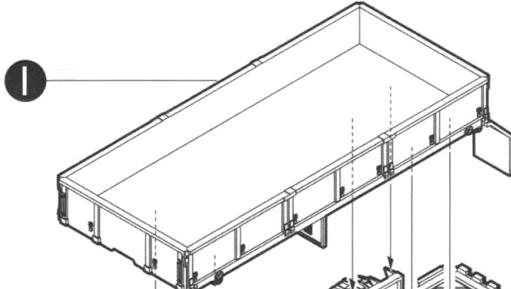
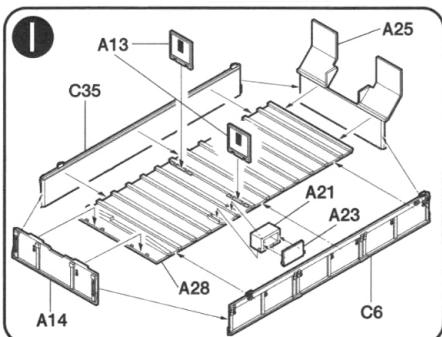
7



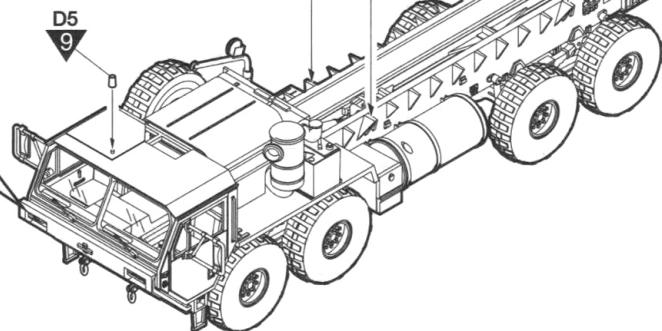
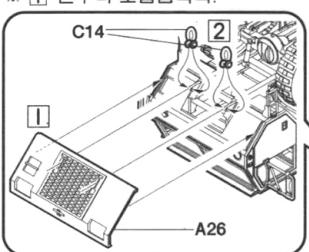
\*Attach 1 first.  
※ 1 번부터 조립합니다.



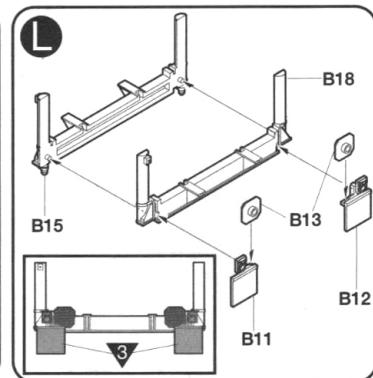
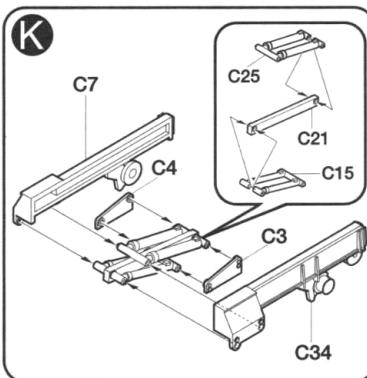
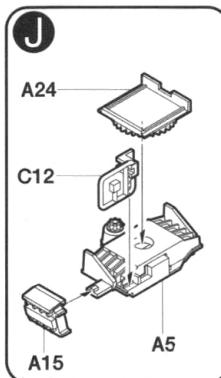
8



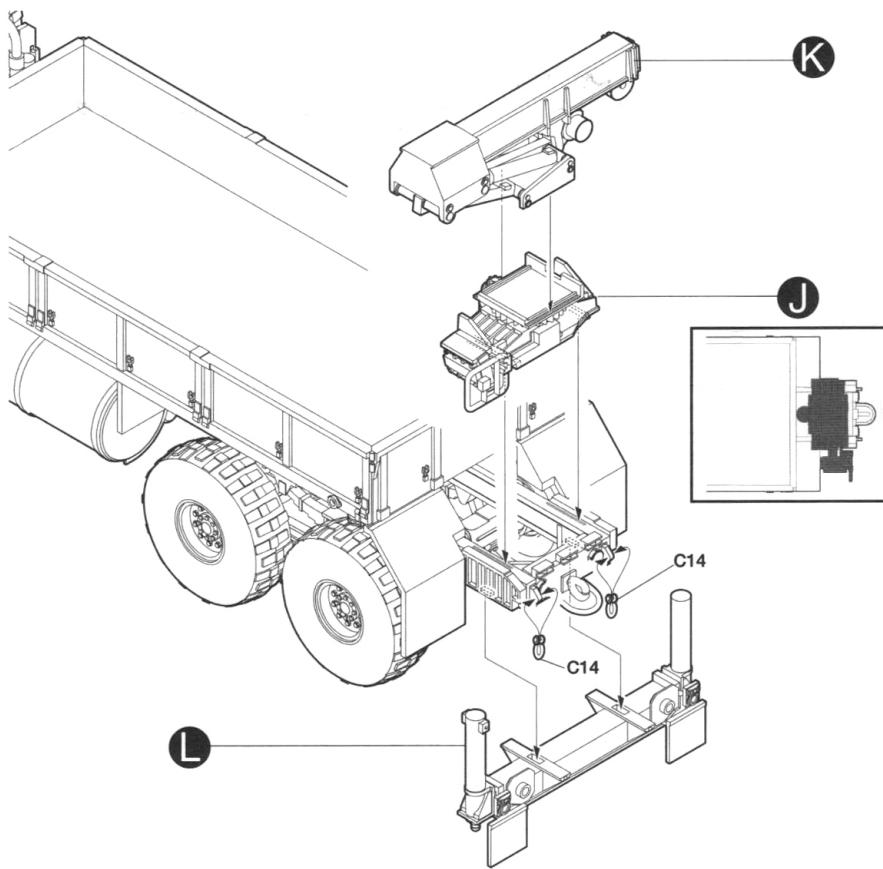
\*Attach 1 first.  
※ 1 번부터 조립합니다.



9

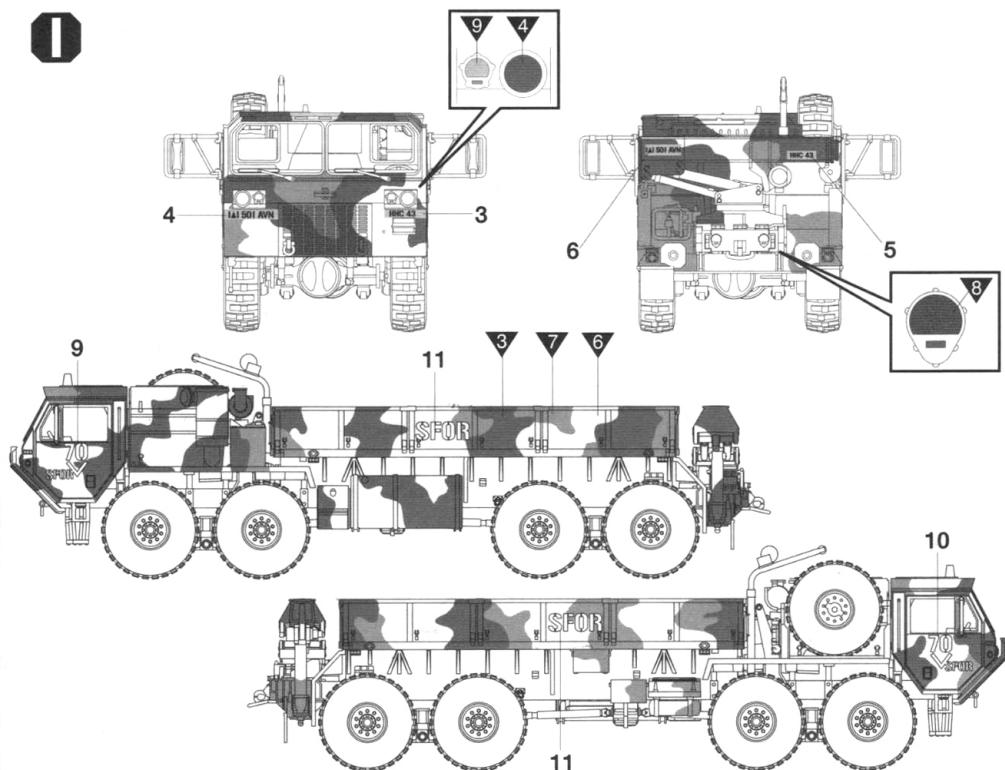


10

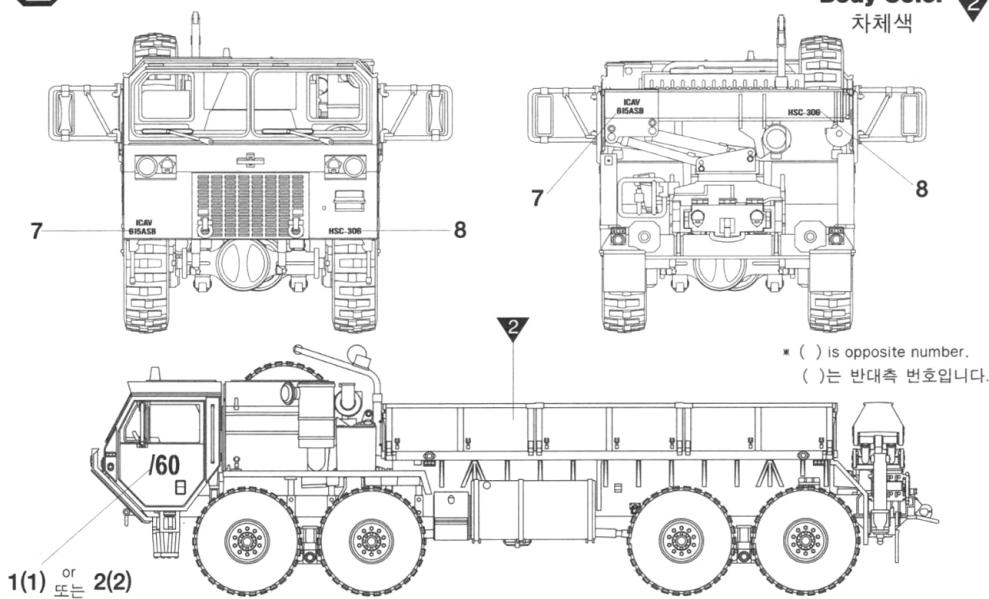


# Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

**I**

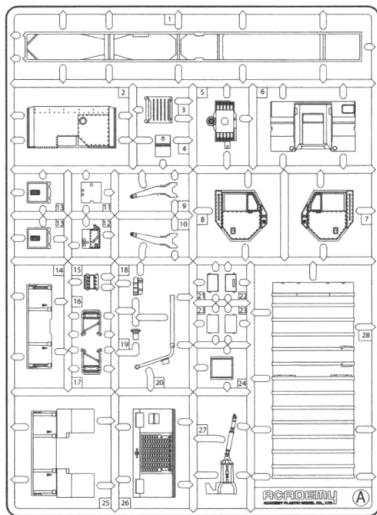


**2**

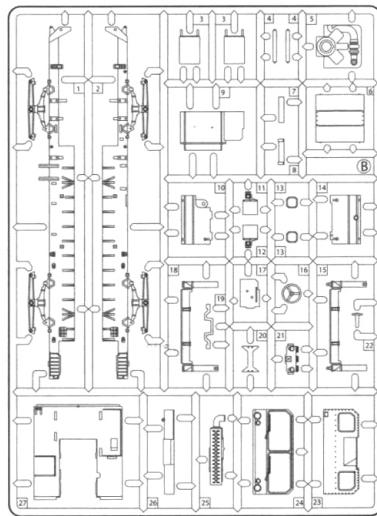


# Parts Locating Diagram 부품도

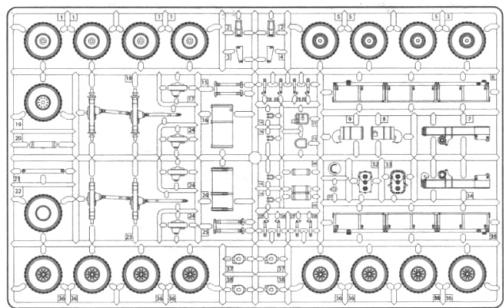
A



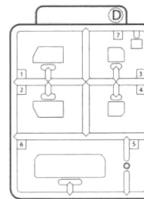
B



C



D



## ■ Decal 전사지

		GSI CREOS AQUEOUS HOBBY COLOR	Mr. COLOR	LIFE COLOR	HUMBROL	MODEL MASTER ENAMEL ACRYL	
▼1	KHAKI		81	55	UA097	94	1792
▼2	SANDY BROWN		66	19	UA137	63	2053 4230
▼3	FLAT BLACK		12	33	LC02	33	1749 4768
▼4	SILVER		8	8	LC74	11	1790 4678
▼5	STEEL		18	28	LC76	53	1780 4679
▼6	DARK GREEN			70	UA001	30	2027 4726
▼7	RED BROWN		47	41	LC67	160	1701 4707
▼8	CLEAR RED		90	47		1321	4630
▼9	CLEAR ORANGE		92	49			4625

ACADEMY  
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY  
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.  
521-1, Yanghyeon-dong, Uijeongbu-eup, Gyeonggi-do, Korea  
T. +82 31 750-4700 F. +82 31 750-4701